**SOÁ 589**

PHAÄT THUYEÁT MA NGHÒCH KINH

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö Truùc Phaùp Hoä, ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi.*

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi khu laâm vieân Kyø-ñaø Caáp coâ ñoäc thuoäc nöôùc Xaù-veä cuøng vôùi ñaïi chuùng Tyø-kheo moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò hoäi ñuû, chuùng Ñaïi Boà-taùt thì raát nhieàu, khoâng theå tính keå vaø chö Thieân coõi Duïc, coõi Saéc vaø chö Thieân coõi Tònh cö.

Luùc aáy, Ñöùc Theá Toân vì voâ soá chö vò trong chuùng hoäi tröôùc sau vaây quanh maø giaûng noùi kinh phaùp, coù moät vò Thieân töû teân laø Ñaïi Quang, voán theo haàu caän Boà-taùt Vaên- thuø-sö-lôïi, hieän ñang an toïa nôi toøa ngoài, lieàn thöa hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Thöa Ñaïi só! Vì sao coù theå cho raèng caùc Boà-taùt thöïc haønh nhöõng vieäc cuûa ma?

Vieäc laøm cuûa ma laø gì?

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñoái vôùi caùc nghieäp maø coù taïo taùc, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma. Ñoái vôùi chí nguyeän maø coù choã thoï nhaän, chaáp giöõ, coù söï xaâm ñoaït, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma. Neáu tö töôûng coù ham muoán, chaáp tröôùc, nhaän thöùc nhôù nghó mong caàu, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.

Laïi nöõa, naøy Nhaân giaû! Boà-taùt nöông töïa tham chaáp, chí mong caàu ñaït ñeán ñaïo quaû, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma. Taâm ñoái vôùi saùu phaùp Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä luoân döïa chaáp, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma. Thöùc nghó veà boá thí, voïng töôûng veà trì giôùi, thoï chaáp veà nhaãn nhuïc, buoâng lung nôi tinh taán, vöôùng maéc nôi thieàn ñònh, haïn heïp veà trí tueä, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.

Laïi nöõa, naøy Nhaân giaû! Taâm chæ öa thích ôû choã vaéng laëng, thöïc haønh ñeå ñaït ñöôïc caùc phaùp quaùn cho rieâng mình, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma. Neáu khieán nhôù nghó veà haïnh tri tuùc, chæ tu taäp ñöùc haïnh cho rieâng mình, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma. Neáu haønh theo neûo khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän, tu taäp khoâng buoâng lung, truï chaáp nôi choã thuyeát giaûng, chæ daïy cuûa Nhö Lai, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma. Nhaân giaû, neáu moïi tö töôûng ñeàu coù choã chaáp giöõ, taâm yù cuõng ôû choã öùng hôïp thì moïi thaáy nghe, nhôù bieát, phaân bieät veà kinh ñieån ñeàu laø vieäc laøm cuûa ma.

Thieân töû Ñaïi Quang laïi hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Vieäc laøm cho ma truï ôû ñaâu? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Truï ôû söï tinh taán. Hoûi:

–Do nhöõng gì maø truï nôi tinh taán?

–Ngöôøi thöïc haønh tinh taán neân môùi bò caùc ma tìm caùch quaáy nhieãu. Ngöôøi bieáng

treã thì ma Ba-tuaàn ñaâu caàn phaûi quaáy nhieãu!

Hoûi:

–Theá naøo goïi laø Boà-taùt tinh taán khoâng bò ma quaáy nhieãu?

–Neáu cho laø thaân ta tinh taán töùc laø khoâng phuø hôïp. Vì sao? Vì töï thaân ñaõ tinh taán neân cho laø coù choã öùng hôïp, töùc döïa daãm vaøo theá gian. Nhaân gia! Muoán bieát roõ tinh taán, töùc laø cuøng tuaân theo choã tu taäp, vì tinh taán bình ñaúng töùc laø bình ñaúng khoâng coù ñoái töôïng ñeå tinh taán, do khoâng coøn choã öùng hôïp töùc laø khoâng buoâng lung. Nhaân giaû! Neáu maét khoâng coøn höôùng ñeán ñeå haønh theo saéc thì ñoù goïi laø tinh taán bình ñaúng; tai khoâng coøn höôùng ñeán ñeå haønh theo aâm thanh; muõi khoâng coøn höôùng ñeán ñeå haønh theo caùc muøi höông; löôõi khoâng coøn höôùng ñeán ñeå haønh theo caùc vò; thaân khoâng coøn leä thuoäc vaøo caùc xuùc chaïm; yù khoâng coøn chaáp giöõ ñeå haønh theo caùc phaùp thì ñoù goïi laø tinh taán bình ñaúng.

Laïi nöõa, Nhaân giaû! Neáu khoâng haønh theo caùc thöù phieàn naõo, ñoaïn tröø moïi thöù caáu ueá cuûa aùi duïc cho chuùng sinh, ñoù goïi laø Boà-taùt thöïc haønh tinh taán bình ñaúng. Neáu ôû trong ba coõi maø khoâng chaáp choã thöïc haønh, cöùu giuùp, dieät tröø caùc thöù naõo loaïn, chaáp tröôùc cuûa chuùng sinh, ñoù laø haïnh tinh taán bình ñaúng cuûa Boà-taùt. Thöïc haønh boá thí, döùt moïi söï phaân bieät, neân duøng boán aân ñeå giaùo hoùa caùc loaøi tham lam, keo kieät. Tu taäp giôùi caám maø khoâng phaân bieät, ñieàu phuïc, chæ daïy caùc haïng chuùng sinh ñang phaïm phaûi nhöõng vieäc aùc. Thöïc haønh nhaãn nhuïc, döùt tröø moïi voïng töôûng ñeå ñieàu phuïc caùc haïng ngöôøi giaän döõ. Thöïc haønh tinh taán, döùt moïi töôûng nieäm ñeå thaâu phuïc caùc söï bieáng nhaùc. Tu taäp thieàn ñònh, tröø moïi söï phaân bieät ñeå thaâu giöõ moïi neûo taâm yù loaïn ñoäng. Haønh hoùa theo trí tueä dieät moïi ñoái töôïng phaân bieät ñeå chuyeån hoùa caùc thöù trí xaáu aùc. Ñoù laø haïnh tinh taán bình ñaúng cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi baûo Thieân töû Ñaïi Quang:

–Nhö coù choã thaáu toû lyù khoâng, laø haønh theo trí tueä, thöïc haønh lyù khoâng, chaúng töôûng chaáp caùi khoâng ñoù laø nhôù nghó. Tinh taán thöïc haønh theo khoâng laø tieáp caän vôùi caùc thöù nhaän thöùc maø khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc. Xeùt roõ caùc taø kieán maø chaúng xa lìa phaùp khoâng, ñoù laø thöïc haønh theo lyù khoâng. Goïi laø khoâng, töùc caùc nhaän thöùc ñeàu laø khoâng. Do khoâng, neân goïi laø khoâng khoâng. Do khoâng khoâng aáy neân goïi laø khoâng. Töø nôi khoâng naøy neân caùc phaùp ñeàu laø khoâng. Hoaëc thaáu hieåu trí tueä naøy maø döùt tröø kieâu maïn. Ñoù laø haïnh tinh taán bình ñaúng cuûa Boà-taùt.

Laïi nöõa, Thieân töû! Tu taäp nhö vaäy maø döùt moïi töôûng chaáp, cuõng khoâng nhôù nghó voâ töôûng ñeàu gaén lieàn vôùi taát caû caùc thöù töôûng nieäm, keát hôïp caùc thöù töôûng nieäm, khoâng chaáp vaøo choã töôûng nieäm. Choã töôûng nieäm laø khoâng töôûng nieäm, cuõng khoâng töôûng choã töôûng nieäm, bình ñaúng ñoái vôùi taát caû caùc töôûng, caùc nieäm. Neáu coù theå hieåu roõ taát caû caùc töôûng nieäm nhö theá, thì duø coù ôû nôi trí tueä aáy cuõng khoâng vì coù trí tueä maø kieâu maïn, cuõng khoâng ham thích buoâng lung. Ñoù laø haïnh tinh taán bình ñaúng cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi baûo Thieân töû Ñaïi Quang:

–Haønh theo voâ nguyeän chính laø theo choã taâm höôùng ñeán. Neáu ñöôïc söï aùi moä, taâm khoâng tham vöôùng. Chaúng haønh theo choã nguyeän ñeå höôùng tôùi ñoái töôïng ñöôïc phaùt sinh. Lìa caùc nhaän thöùc veà moïi thöù sinh dieät, voâ thöôøng, xaû boû nhò bieân, khoâng chaáp coù thaân, cuõng khoâng chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû ñeàu lìa boû heát moïi thöù chaáp veà vaän haønh, sinh töû, thöïc haønh tinh taán nhö theá, ñoù laø haïnh tinh taán bình ñaúng cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi baûo:

–Boà-taùt thöôøng duøng söï bình ñaúng ñeå tu taäp. Ñoái vôùi choã coù ñöôïc trí tueä saùng toû cuûa baäc Thaùnh thì khoâng coøn chaáp vaøo ñoái töôïng ñeå tu haønh, hieåu roõ phöông tieän thieän

xaûo, thaâu toùm goác cuûa taát caû caùc thöù coâng ñöùc, thaáu ñaït veà tueä, veà khoâng ngaõ, khoâng nhaân, khoâng chuùng sinh, khoâng thoï maïng. Duøng phöông tieän thieän xaûo nôi tinh taán ñeå môû baøy, giaùo hoùa taát caû caùc loaøi chuùng sinh. Ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh, khoâng ñaâu laø khoâng öùng hôïp, khoâng gì laø khoâng thanh tònh. Ngöôøi hieåu roõ phöông tieän thieän xaûo thì tinh taán thaâu toùm caùc chaùnh phaùp.

Ngöôøi coù trí tueä tinh taán thì hieåu roõ taát caû chaùnh phaùp, khoâng huûy hoaïi phaùp giôùi.

Ngöôøi thaáu toû trí phöông tieän thieän xaûo thì cuùng döôøng, phuïng söï voâ soá chö Phaät.

Ngöôøi ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh thì phaân bieät neûo giaùc ngoä, giaûi thoaùt cuûa baäc Thaùnh. Ngöôøi hieåu roõ trí phöông tieän thieän xaûo thì neâu giaûng thoâng suoát caùc thöù sai khaùc nôi vaên töï cuûa giaùo phaùp.

Ngöôøi ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh thì tu taäp theo thaân Phaät, döùt heát moïi laäu hoaëc. Ngöôøi hieåu roõ trí phöông tieän thieän xaûo thì duøng ba möôi hai töôùng toát cuûa baäc Ñaïi nhaân ñeå töï trang nghieâm.

Ngöôøi ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh thì khieán cho moïi thöù sinh töû khoâng coøn nôi choán ñeå sinh. Ngöôøi hieåu roõ trí phöông tieän thieän xaûo thì thöôøng nhôù nghó ñeán chuùng sinh.

Ngöôøi ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh thì tu haønh nôi phaùp Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Ngöôøi hieåu roõ trí phöông tieän thieän xaûo thì ban tuyeân giaùo phaùp ñeå ñoaïn tröø saùu möôi hai thöù taø kieán vaø caùc töôûng chaáp tröôùc, mong caàu.

Ngöôøi ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh thì khuyeán khích chuùng sinh tu haønh tinh taán ñeå ñaït ñöôïc saùu thöù thaàn thoâng. Ngöôøi hieåu roõ trí phöông tieän thieän xaûo thì duøng thaàn thoâng bieán hoùa ñeå cöùu ñoä moïi loaøi.

Ngöôøi ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh thì tinh taán neân khoâng bò caùc aám, giôùi, nhaäp, caùc traàn gaây trôû ngaïi. Ngöôøi hieåu roõ trí phöông tieän thieän xaûo thì naém giöõ, phoøng hoä caùc thöù aám, nhaäp.

Ngöôøi ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh thì tu taäp theo baûn taùnh thanh tònh cuûa Nieát- baøn. Ngöôøi hieåu roõ trí phöông tieän thieän xaûo thì vì caùc chuùng sinh maø môû baøy, giaùo hoùa khieán hoï tu haønh ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Ngöôøi ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh thì chöùng ñaéc Tueä nhaõn, thaáy bieát cuøng khaép. Ngöôøi hieåu roõ trí phöông tieän thieän xaûo thì ñaït ñöôïc Thieân nhaõn, giaùo hoùa nhöõng haïng ngöôøi coøn tham chaáp.

Ngöôøi ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh thì tu taäp tinh taán, khoâng vöôùng maéc vaøo caùc phaùp. Ngöôøi hieåu roõ trí phöông tieän thieän xaûo thì duøng vaên töï ñeå ghi cheùp, dieãn taû, theo ñoù maø thuyeát giaûng chaùnh phaùp.

Ngöôøi ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh thì phaân bieät ñöôïc yù nghóa saâu xa nôi caùc phaùp. Ngöôøi hieåu roõ trí phöông tieän thieän xaûo thì tuyeân döông trí tueä, bieän taøi thuaän hôïp. Ngöôøi ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh thì hieåu roõ caùc caên, moãi moãi ñeàu sai khaùc,

taâm nieäm chaúng ñoàng. Ngöôøi hieåu roõ trí phöông tieän thieän xaûo thì nhaän bieát moïi caên cô cuûa chuùng sinh ñeå thuyeát phaùp thuaän hôïp.

Ngöôøi ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh thì thoâng toû taùm vaïn boán ngaøn phaùp moân. Ngöôøi hieåu roõ trí phöông tieän thieän xaûo thì coù theå vì taát caû chuùng sinh maø neâu baøy, chæ roõ taùm vaïn boán ngaøn phaùp moân. Ñoù laø Boà-taùt tu taäp haïnh tinh taán bình ñaúng.

Luùc Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thuyeát giaûng veà phaùp tu taäp tinh taán bình ñaúng naøy ñeå môû baøy cho chuùng hoäi, thì coù taùm ngaøn Thieân töû phaùt taâm Boà-ñeà caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, naêm traêm Thieân töû ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân khen ngôïi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Laønh thay, laønh thay! OÂng ñaõ kheùo giaûng noùi veà phaùp tu taäp tinh taán bình ñaúng cuûa Boà-taùt.

Thieân töû Ñaïi Quang thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñöùc Nhö Lai ñaõ khen ngôïi Ñaïi só, theá Ñaïi só khoâng vui möøng sao? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–YÙ Thieân töû nghó theá naøo? Giaû söû ngöôøi laøm aûo thuaät khen ngôïi ngöôøi ñöôïc bieán hoùa ra thì ngöôøi ñöôïc bieán hoùa aáy coù neân vui möøng chaêng?

–Thöa khoâng! Ngöôøi laøm vieäc bieán hoùa khoâng coù choã leä thuoäc, cuõng khoâng coù choã thoï nhaän.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñuùng vaäy, töôùng cuûa taát caû caùc phaùp laø nhö nhieân ñeàu nhö huyeãn hoùa. Töôùng cuûa Nhö Lai cuõng nhö vaäy, neân do ñaâu maø toâi vui thích? Ví nhö aâm vang cuûa tieáng goïi, ñoái vôùi tieáng hay, dôû ñeàu khoâng toàn taïi, cuõng khoâng coù choã thoï nhaän. Taát caû caùc phaùp cuõng nhö vaäy, gioáng nhö aâm vang cuûa tieáng voán ñeàu thanh tònh. Söï thanh tònh cuûa Ñöùc Nhö Lai, cuûa Vaên-thuø cuõng nhö theá, thì toâi döïa vaøo caùi gì ñeå vui thích.

Thieân töû Ñaïi Quang laïi hoûi:

–Vì sao Nhö Lai khen ngôïi Ñaïi só? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Do coù choã tuyeân döông veà trí tueä, döùt moïi duyeân döïa, môùi ñöôïc söï khen ngôïi cuûa Nhö Lai. Ñoái vôùi caùc lôøi noùi thì khoâng heà buoàn, vui cuõng chaúng theâm bôùt. Ñoái vôùi caùc chuùng sinh thì khoâng coù töôûng chaáp chuùng sinh. Ñoái vôùi taát caû caùc phaùp thì khoâng coù töôûng chaáp caùc phaùp. Tu taäp, ñoaïn döùt sinh töû ñeå ñaït ñeán Nieát-baøn. Hieåu roõ vieäc laøm cuûa ma vaø con ñöôøng haønh hoùa cuûa Phaät. Do nôi vieäc laøm cuûa ma maø giaùc ngoä chaân ñeá. Phaân bieät, thaáy roõ ñöôïc phaùp Phaät vaø vieäc laøm cuûa ma. Khoâng sôï vieäc ma, khoâng nöông vaøo phaùp Phaät, thöïc haønh nhö vaäy thì ñöôïc Nhö Lai khen ngôïi.

Thieân töû laïi hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñaïi só ñaõ phuïng haønh theo ñuùng phaùp nhö theá chaêng, cho neân môùi ñöôïc Nhö Lai khen ngôïi?

–Söï khen ngôïi aáy laø bình ñaúng, khoâng heà thieân leäch. Hoûi:

–Söï bình ñaúng aáy khoâng coù thieân leäch chaêng?

–Goïi laø bình ñaúng töùc laø bình ñaúng ñoái vôùi caùc ñieàu traùi nghòch, cuõng bình ñaúng nôi ngaõ vaø ngaõ sôû, bình ñaúng nôi boán ñaïi, cuõng bình ñaúng nôi caùc nhaän thöùc, söï bình ñaúng cuûa toâi cuõng laïi nhö vaäy. Nhö caùc thöù aáy thì boán ñieân ñaûo cuõng bình ñaúng, söï bình ñaúng cuûa toâi cuõng nhö vaäy. Nhö bình ñaúng vôùi nhöõng chuyeån ñoåi chaúng thuaän hôïp vaø muoán ñöôïc chöùng ñaéc, söï bình ñaúng cuûa toâi cuõng nhö vaäy. Nhö bình ñaúng nôi sinh töû cuøng vôùi Nieát-baøn, nhö bình ñaúng nôi haïnh nguyeän, bình ñaúng nôi goác sinh töû vaø Nieát- baøn. Do bình ñaúng nôi goác Nieát-baøn vôùi sinh töû neân goïi laø bình ñaúng cuûa baûn teá. Vì bình ñaúng nôi baûn teá neân bình ñaúng nôi ngaõ vaø ngaõ sôû. Do bình ñaúng nôi ngaõ vaø ngaõ sôû neân bình ñaúng vôùi voâ minh, goác cuûa aùi duïc. Nhö bình ñaúng nôi voâ minh goác cuûa aùi duïc thì cuõng bình ñaúng vôùi trí tueä, goác cuûa giaûi thoaùt. Neáu ñaõ bình ñaúng vôùi trí tueä, goác cuûa giaûi thoaùt thì cuõng bình ñaúng vôùi tham duïc, giaän döõ, ngu si. Do bình ñaúng vôùi ba caáu ueá neân cuõng bình ñaúng vôùi ba moân giaûi thoaùt: Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Ñaõ bình ñaúng vôùi ba moân giaûi thoaùt thì cuõng bình ñaúng vôùi goác cuûa caùc phaùp höõu vi. Ñaõ bình ñaúng vôùi goác

cuûa caùc phaùp höõu vi thì cuõng bình ñaúng vôùi goác cuûa caùc phaùp voâ vi. Ñaõ bình ñaúng vôùi goác cuûa caùc phaùp voâ vi neân söï bình ñaúng cuûa Vaên-thuø cuõng vaäy.

Vì theá, naøy Thieân töû Ñaïi Quang! Do söï bình ñaúng aáy neân caùc phaùp ñeàu bình ñaúng. Do söï thuyeát giaûng aáy neân choã neâu baøy, thuyeát giaûng hieän taïi môùi ñöôïc khen ngôïi. Taát caû caùc phaùp ñeàu bình ñaúng nhö hö khoâng. Hö khoâng bình ñaúng, khoâng coù thieân leäch. Hö khoâng voâ soá cuõng khoâng coù choã hieän baøy. Neáu coù choán höôùng ñeán môùi coù choã tu taäp, hoäi nhaäp. Vì theá Nhö Lai khen ngôïi phaùp aáy.

Thieân töû Ñaïi Quang hoûi:

–Nhaân giaû coù theå neâu baøy thoâng suoát veà phaùp ñöôïc khen ngôïi vaø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi chaêng?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Khen ngôïi Boà-taùt laø töø nôi chí nguyeän phaùt xuaát. Doái traù, khoâng thaät, laø choã haønh theo buoâng lung, neân khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Cöùu ñoä chuùng sinh, khoâng boû ñaïi Bi laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Khoâng coù loøng nhaân töø, nhôù nghó ñeán vieäc laøm haïi chuùng sinh, ñoù chaúng phaûi laø phaùp ñöôïc khen ngôïi.

Töø bi, thöông yeâu taát caû chuùng sinh, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Giaän döõ, keát buoäc, xa lìa nhaãn nhuïc ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Khoâng say loaïn, thuaän theo lôøi daïy cuûa giôùi luaät, coù toäi loãi, töï thaønh taâm hoái caûi, khoâng che giaáu ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Che giaáu loãi laàm, khoâng chòu baøy toû, aên naên, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Töï thaáy thaân laøm vieäc aùc coù theå söûa ñoåi, döùt tröø, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Tìm kieám loãi laàm cuûa ngöôøi khaùc, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Nhaän bieát roõ aân ñöùc ñeå haønh theo, khoâng mang ñieàu möu haïi, hieáu thuaän nhaân töø, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Khoâng thaáy roõ phaùp voâ thöôïng, taâm thöôøng möu haïi, gaëp nguy hieåm choáng traùi khoâng thuaän theo ñaïo hieáu, khoâng bieát baùo aân, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Nghe giaùo phaùp cuûa Phaät, tìm caàu theo ñoù ñeå tu taäp, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi.

Nghe kinh ñieån khoâng chòu kính thuaän, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Giöõ gìn giôùi luaät chöa töøng thieáu soùt, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Ñoái vôùi giôùi ñaõ thoï maø khoâng tuaân theo, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Thöôøng ôû choã thanh vaéng, taâm yù tòch tónh, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Thích ôû choã oàn naùo, töï buoâng lung, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

ÔÛ choã thanh vaéng tu taäp, xaû boû thaân maïng cuõng khoâng luyeán tieác, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Tham aùi ñoái vôùi thaân maïng mình, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Tu boán phaùp Nhö yù tuùc, tri tuùc cuûa baäc Thaùnh, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Khoâng bieát con ñöôøng tieán luøi, nhieàu mong caàu, öa thích caùc vieäc aùc, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Bò ngöôøi khinh khi coù theå nhaãn nhòn, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Duøng taâm naõo haïi höôùng ñeán moïi ngöôøi, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Coù khaû naêng ngaên chaän caùc tham duïc, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Ñoái vôùi ngöôøi caên trí chaäm keùm, khoâng theå chæ daïy, giaùo hoùa, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Ñaõ quy y thì khoâng queân maát, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Voán ñaõ quy y maø laïi traùi boû, khoâng nhôù nghó, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Hieåu roõ oai nghi pheùp taéc chaân chaùnh, chí thaønh thöïc hieän ñuùng nhö lôøi daïy, taâm khaåu töông öng, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Khinh khi, doái traù, meâ hoaëc taát caû theá gian,

ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Hoä trì chaùnh phaùp, khoâng traùi vôùi kinh ñieån, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Phæ baùng kinh phaùp, traùi vôùi chaùnh ñaïo, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Ñöôïc nghe kinh ñieån maø khoâng phæ baùng, tuy khoâng coù thaày daïy maø vaãn tuyeân döông giaùo phaùp, khoâng coù söï mong caàu, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Tham tieác kinh phaùp, töï xöng laø thaày, thuyeát giaûng kinh phaùp thöôøng theo voïng töôûng, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Naém giöõ phöông tieän thieän xaûo, môû baøy giaùo hoùa chuùng sinh, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Khoâng cöùu ñoä chuùng sinh, khoâng duøng phöông tieän thieän xaûo, khoâng haønh theo boán aân, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Coù theå tu taäp theo saùu phaùp Ba-la-maät, aân caàn sieâng naêng meán moä tìm caàu, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Xaû boû saùu phaùp Ba-la-maät laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Taïo laäp, thöïc haønh theo trí tueä, ñaït ñeán Thaùnh ñaïo laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Cao ngaïo, buoâng lung, haønh theo kieâu maïn laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Thöïc haønh Töø bi vöõng beàn, thöông xoùt chuùng sinh, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi.

Khoâng môû roäng, phaùt huy haønh theo haïnh töø laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Phuïng haønh möôøi ñieàu thieän khoâng traùi vôùi nguyeän lôùn, laø phaùp ñöôïc khen ngôïi.

Taäp theo thoùi quen töï buoâng lung laøm möôøi ñieàu aùc, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Coù theå döùt boû moïi thöù xaáu aùc, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Thuaän theo caùc vieäc aùc, traùi vôùi chaùnh phaùp, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi.

Naøy Thieân töû Ñaïi Quang! Neân bieát, ngöôøi xuaát gia ñieân ñaûo, khoâng thöïc haønh theo chaùnh phaùp, goïi laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi. Öa thích phaùp Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, thaønh töïu taát caû laø phaùp ñöôïc khen ngôïi.

Oai veä ngoài treân toøa Sö töû cao, thuyeát giaûng maø xen luaän baøn nhöõng chuyeän cuûa theá gian, thuaän theo theá tuïc, goïi laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi. Neáu ñaït ñöôïc kho taøng kinh ñieån Boà-taùt, tu taäp thuaän hôïp, leân toøa Sö töû giaûng dieãn giaùo phaùp, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi.

Thoï nhaän thöùc aên cuûa tín thí maø huûy hoaïi giôùi caám, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi. Thuaän theo giôùi phaùp thanh tònh, trong laønh, thoï nhaän söï cuùng döôøng, laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi.

Cao ngaïo, töï ñaïi, ganh gheùt kinh phaùp, goïi laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi. Khieâm nhöôøng, cung kính khoâng kieâu maïn, buoâng lung, khen ngôïi coâng ñöùc cuûa moïi ngöôøi, laø phaùp ñöôïc khen ngôïi.

Ñoá kî vôùi Boà-taùt, gheùt boû nhöõng ngöôøi coù haïnh cao quyù, laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi. Thaáy caùc Boà-taùt, luoân cung kính nhö Phaät, ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi.

Nhö vaäy, naøy Thieân töû Ñaïi Quang! Nhö lôøi Phaät daïy, ngöôøi thöïc haønh theo phaùp ñoù laø phaùp ñöôïc khen ngôïi. Khoâng ñaït ñöôïc trí tueä lôùn, ñoù laø phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi. Ngöôøi thuaän theo giaùo phaùp cuûa Nhö Lai, goïi laø phaùp ñöôïc khen ngôïi.

Thieân töû Ñaïi Quang hoûi:

–Duøng nhöõng thöù gì ñeå taùn thaùn phaùp ñöôïc khen ngôïi vaø thaáy roõ phaùp khoâng ñöôïc khen ngôïi?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Toâi ñoái vôùi caùc phaùp khoâng haønh theo khen ngôïi cuõng khoâng haønh theo khoâng khen ngôïi. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp ñeàu coù khoâng choã öùng hôïp, cuõng khoâng coù ngaõ vaø

ngaõ sôû.

–Nhaân giaû khoâng cuøng vôùi phaùp thieän hoøa hôïp sao? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Toâi khoâng cuøng vôùi phaùp thieän hoøa hôïp, cuõng khoâng cuøng vôùi phaùp aùc hoøa hôïp. Vì sao? Vì neáu coøn tham chaáp, ñoù goïi laø höõu vi, khoâng coøn tham chaáp laø voâ vi. Chaáp voâ thöôøng cuõng laø höõu vi. Chaáp coù thaân, khoâng roõ thaân voán laø khoâng.

–Nhaân giaû ñaõ ñaït ñöôïc caùc ñöùc cuõng laø höõu vi, töùc laø coù ngaõ vaø ngaõ sôû chaêng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Neáu toâi chaáp thaân höõu vi laø ngaõ sôû thì bò rôi vaøo söï sôï haõi.

–Nhaân giaû khoâng sôï haõi ñoái vôùi phaùp höõu vi chaêng? Ñaùp:

–Neáu thaáy phaùp höõu vi vónh vieãn toàn taïi, thaønh töïu roát raùo khoâng dieät taän, thì toâi môùi lo sôï.

–Nhaân giaû khoâng thaáy caùc phaùp höõu vi ñöôïc thaønh töïu sao? Ñaùp:

–Toâi haõy coøn chöa thaáy caùc phaùp voâ vi ñöôïc thaønh töïu, huoáng nöõa laïi thaáy caùc phaùp höõu vi ñöôïc thaønh töïu.

–Nhaân giaû laø höõu vi hay voâ vi? Ñaùp:

–Toâi khoâng phaûi höõu vi, cuõng chaúng phaûi voâ vi. Vì sao? Neáu laø phaùp höõu vi thì cuøng vôùi haøng phaøm phu ngu toái. Neáu laø phaùp voâ vi thì cuøng bình ñaúng vôùi Thanh vaên, Duyeân giaùc.

–Neáu Nhaân giaû cuõng khoâng höõu vi, cuõng chaúng phaûi voâ vi, thì nay toâi laøm theá naøo ñeå giöõ gìn, thoï trì lôøi daïy naøy?

Ñaùp:

–Ví nhö vieäc laøm cuûa ngöôøi bieán hoùa, ngöôøi muoán giöõ gìn phaùp aáy cuõng nhö vaäy. Naøy Thieân töû! YÙ oâng nghó sao? Thaàn thöùc cuûa Nhö Lai an truï ôû ñaâu? An truï ôû nôi saéc chaêng?

Ñaùp:

–Chaúng phaûi vaäy.

–An truï ôû nôi thoï, töôûng, haønh chaêng? Ñaùp:

–Chaúng phaûi vaäy.

–An truï nôi ba coõi chaêng? Ñaùp:

–Chaúng phaûi vaäy.

–An truï nôi höõu vi hay voâ vi? Ñaùp:

–Chaúng phaûi vaäy.

–Thaàn thöùc cuûa Nhö Lai an truï ôû ñaâu? Ñaùp:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Thaàn thöùc cuûa Nhö Lai hoaøn toaøn khoâng coù choã an

truï.

–Naøy Thieân töû! Thaàn thöùc cuûa Nhö Lai daàu khoâng coù choã truï, nhöng oâng neân y

theo choã truï aáy maø giöõ gìn.

–Thöa Boà-taùt! Vaên-thuø Nhaân giaû töùc laø Nhö Lai chaêng?

–Nhö Lai khoâng coù nguoàn goác, khoâng ñeán khoâng ñi, khoâng coù nôi choán qua laïi, choã ñeán cuûa toâi cuõng vaäy. Do ñoù, toâi laø Nhö Lai, choã ñeán cuõng nhö vaäy. Nhö choã ñeán cuûa Phaät, toâi cuõng nhö theá. Do yù nghóa aáy, toâi laø Nhö Lai. Nhö choã truï cuûa Nhö Lai, choã truï cuûa toâi cuõng vaäy. Do ñaáy, toâi laø Nhö Lai. Nhö Lai khoâng coù nguoàn goác, Vaên-thuø-sö- lôïi cuõng khoâng coù nguoàn goác, neân noùi laø khoâng coù nguoàn goác. Do ñoù, toâi laø Nhö Lai.

–Nhö Lai khoâng coù nguoàn goác thì neân caàu töø ñaâu?

–Naøy Thieân töû! Nhö Lai khoâng coù nguoàn goác, thì phaûi ôû trong saùu möôi hai thöù kieán chaáp maø caàu ñaït.

–Saùu möôi hai thöù kieán chaáp aáy neân caàu nhö theá naøo? Ñaùp:

–Caàu ôû trong neûo giaûi thoaùt cuûa Nhö Lai, khoâng theo phaùp giaän döõ maø caàu.

–Söï giaûi thoaùt cuûa Nhö Lai khoâng theo phaùp giaän döõ, vaäy neân caàu ôû ñaâu? Ñaùp:

–Neân ôû trong haïnh nguyeän cuûa chuùng sinh maø caàu ñaït.

–Haïnh nguyeän cuûa chuùng sinh caàu nhö theá naøo? Ñaùp:

–Neân caàu ôû trong thaùnh tueä cuûa Nhö Lai.

–Caàu thaùnh tueä cuûa Nhö Lai nhö theá naøo? Ñaùp:

–Neân ôû trong nguoàn goác caùc caên sai khaùc cuûa chuùng sinh maø caàu.

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Choã thuyeát giaûng cuûa Boà-taùt hieän taïi toâi khoâng theå laõnh hoäi. Do khoâng hieåu roõ neân khoâng theå phaân bieät, khieán coøn nghi ngôø.

Ñaùp:

–Trí tueä cuûa Nhö Lai thì khoâng theå phaân bieät.

–Vì sao? Ñaùp:

–Vì trí tueä cuûa Nhö Lai khoâng coù chöôùng ngaïi, cuõng khoâng nhôù nghó, cuõng khoâng theå mau ñaït ñöôïc, khoâng coù ngoân töø, khoâng coù nôi choán ñeå haønh hoùa, khoâng coù taâm yù thöùc, xa lìa moïi lôøi daãn daïy. Do ñoù, khoâng theå bieát, cuõng khoâng theå phaân bieät.

–Trí tueä cuûa Nhö Lai khoâng theå phaân bieät thì caùc haøng Thanh vaên laøm sao hieåu roõ?

Do ñaâu maø Boà-taùt ñöôïc an truï trong quaû vò khoâng thoaùi chuyeån?

Ñaùp:

–Naøy Thieân töû! Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc duøng phöông tieän thieän xaûo, thuaän theo caên cô, söû duïng vaên töï ñeå thuyeát giaûng.

Laïi nöõa, trí tueä aáy thì khoâng coù vaên töï. Ví nhö chaúng töø trong nöôùc maø coù löûa sinh ra. Do söû duïng vaät duïng laáy löûa, nhaän laáy aùnh saùng maët trôøi môùi phaùt sinh ra löûa. Nhö Lai cuõng vaäy, coù ñuû oai thaàn, giaùo phaùp vi dieäu, ñaïo tueä voâ bieân, neân phaân bieät roäng ñeå giaûng noùi veà trí tueä goác khoâng, khoâng ai coù theå nhaän bieát heát. Thaùnh tueä cuûa Nhö Lai thieâu ñoát moïi thöù coû caây ngu si toái taêm, khieán chuùng khoâng theå sinh trôû laïi.

–Trí tueä aáy vì sao cho laø thieâu ñoát caùc thöù coû caây toái taém? Ñaùp:

–Vì trí tueä aáy phaân bieät caùc haønh nôi taâm cuûa chuùng sinh, dieãn noùi ba möôi baûy phaåm trôï ñaïo, saùu phaùp Ba-la-maät.

–Khoâng coù coû caây, khoâng sinh ra moïi thöù taïp ueá, cuõng khoâng coù beänh taät. Vì sao

noùi nhö vaäy?

Ñaùp:

–Lôøi giaûng noùi thoâng suoát aáy khoâng phaân bieät veà duyeân khôûi, lôøi noùi khoâng cheâ bai, khoâng hoøa hôïp, khoâng ly taùn. Choã thuyeát giaûng aáy cuõng khoâng noùi veà sinh töû, khoâng daïy veà Nieát-baøn, choã ñoaïn tröø cuõng khoâng döùt boû, khoâng coù taïo ra söï chöùng ñaéc, khoâng tuaân haønh, khoâng thuû ñaéc, khoâng trôû veà. Ngoân töø ôû ñaây chính laø lôøi vaéng laëng, chaéc thaät.

Thieân töû noùi:

–Thaät khoù ñaït ñöôïc, thaät chöa töøng coù! Nay Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thuyeát giaûng veà trí tueä vi dieäu roäng lôùn, sieâu vieät nhö theá maø ma Ba-tuaàn khoâng ñeán nôi ñaây ñeå thöïc hieän caùc vieäc phaù hoaïi, quaáy nhieãu, choáng ñoái chaêng?

Vöøa döùt lôøi aáy, trong choác laùt thì ma Ba-tuaàn ôû giöõa hö khoâng noåi leân maây möa döõ doäi, phaùt ra aâm thanh lôùn vang khaép chuùng hoäi, khieán moïi ngöôøi ñeàu suy nghó: “Ñaây laø nhöõng aâm thanh gì maø naõo ñoäng ñeán nhö theá”.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân baûo Vaên-thuø-sö-lôïi:

–OÂng coù thaáy ma ñang nhieãu loaïn chaêng?

–Kính thöa Ñöùc Theá Toân, ñuùng vaäy!

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi lieàn duøng phaùp Tam-muoäi Nhö kyø töôïng ñeå suy nghó khieán ma Ba-tuaàn töï nhieân bò troùi buoäc roài rôi xuoáng ñaát, la heùt, giaän döõ:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Sao oâng laïi duøng thaàn löïc troùi buoäc thaân toâi? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Naøy ma Ba-tuaàn! Laïi coù söï troùi buoäc chaéc chaén khoù côûi môû vöôït hôn caû vieäc naøy. Nay bò troùi buoäc nhö theá maø oâng khoâng bieát vì sao bò troùi chaët? Ñoù laø nhaân duyeân troùi buoäc cuûa ngaõ, ngaõ sôû, tham aùi ñieân ñaûo, caùc taø kieán. OÂng luoân bò caùc thöù xieàng xích aáy troùi buoäc maø khoâng töï bieát.

Ma Ba-tuaàn thöa:

–Xin Boà-taùt tha toäi, côûi troùi cho toâi. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–OÂng neân doác söùc thöïc haønh caùc Phaät söï thì ta seõ côûi troùi, khieán ñöôïc giaûi thoaùt. Ma Ba-tuaàn thöa:

–Toâi nguyeän ñoái vôùi phaùp Phaät cuõng khoâng buoâng boû, cuõng khoâng phaù hoaïi. Vaäy nhôø vaøo nhaân duyeân naøo maø laøm Phaät söï?

–Naøy ma Ba-tuaàn! Muoán bieát thöïc hieän caùc Phaät söï thì neân laøm theo trí tueä bieán hoùa cuûa Boà-taùt. Neáu Nhö Lai laøm Phaät söï thì khoâng cho ñoù laø khoù. Ma laøm Phaät söï thì ñaáy môùi laø ñaëc bieät.

Luùc ñoù, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi lieàn nöông vaøo töôùng Tam-muoäi nhö kyø töôïng ñeå tö duy, khieán ma Ba-tuaàn bieán thaønh hình töôïng Phaät, ñuû ba möôi hai töôùng toát, thaân oai nghieâm, ngoài treân toøa Sö töû, coù trí tueä, bieän taøi, moïi söï thuyeát giaûng gioáng nhö Phaät, maø noùi:

–Nhöõng ai muoán thöa hoûi veà taát caû söï nghi ngôø thì tuøy yù thöa hoûi, ta seõ giaûi ñaùp

cho.

Baáy giôø, Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp hoûi ma Ba-tuaàn:

–Tyø-kheo tu haønh do ñaâu bò troùi buoäc? Ma ñaùp:

–Chaáp nôi thieàn ñònh cuûa mình cho laø vaéng laëng, töùc laø töôûng veà coù, töôûng veà

khoâng, caùc thöù töôûng nhö theá cho laø quan troïng, huûy hoaïi caùc töôûng veà nhaän thöùc, cho

töôûng kia laø chính yeáu, neân daáy khôûi caùc nieäm ñeå ngaên chaän töôûng veà voâ nguyeän, chaáp caùc nguyeän cho laø töôûng veà Nieát-baøn, öa thích voâ vi maø cheâ bai töôûng sinh töû.

Thöa Toân giaû Ca-dieáp! Ñoù laø Tyø-kheo tu haønh bò troùi buoäc. Vì sao? Toân giaû Ca- dieáp neân bieát! Chaúng huûy hoaïi caùc kieán thöùc ñaõ coù, nhaân ñoù maø haønh theo phaùp Khoâng. Goïi laø khoâng töùc laø caùc kieán giaûi ñeàu laø khoâng, khoâng neân huûy hoaïi caùc nieäm ñeå mong caàu Voâ töôùng. Vì sao? Ñaâu coù theå cho caùc nieäm thaûy ñeàu laø Voâ töôùng. Chaúng neân huûy hoaïi caùc nguyeän ñeà mong caàu Voâ nguyeän. Vì choã nguyeän aáy cuõng laø Voâ nguyeän. Chaúng neân huûy hoaïi sinh töû ñeå caàu veà Nieát-baøn, bieát roõ sinh töû laø choã khoâng thuû ñaéc, laø Nieát- baøn.

Toân giaû Ca-dieáp neân bieát! Thöïc haønh Nieát-baøn aáy laø khoâng khôûi tö töôûng, neân ñoái vôùi caùc söï chaáp tröôùc khieán khoâng coøn choã daáy khôûi, caàn phaûi huûy hoaïi, hoaøn toaøn dieät taän. Nieát-baøn voán laø thanh tònh khoâng coù choã sinh khôûi, neân laø voâ vi.

Luùc giaûng noùi lôøi naøy, coù naêm traêm Tyø-kheo taâm ñaït ñöôïc thanh tònh. Luùc naøy, Toân giaû Tu-boà-ñeà hoûi caùc Tyø-kheo:

–Ai laø ngöôøi môû baøy giaùo hoùa caùc baäc Hieàn giaû? Naêm traêm Tyø-kheo thöa:

–Ñoù laø töø choã khoâng thuû ñaéc, khoâng thaønh Chaùnh giaùc, môû baøy giaùo hoùa chuùng toâi.

–Daãn daét giaùo hoùa nhö theá naøo?

–Hieåu roõ choã khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng sinh, khoâng dieät, trí tueä thöôøng truï. Khi giaûng noùi lôøi naøy, coù hai traêm Tyø-kheo ñaït ñöôïc Phaùp nhaõn tònh.

Baáy giôø, Toân giaû Tu-boà-ñeà hoûi ma Ba-tuaàn:

–Theá naøo laø Tyø-kheo ñöôïc xem laø baäc Theá Toân? Ma ñaùp:

–Neáu khoâng coù choã thoï nhaän, hoaøn toaøn thanh tònh, doác loøng tin töôûng, yeâu thích Phaät phaùp, thoï nhaän phaùp vò thaâm dieäu. Nhö vaäy, naøy Toân giaû Tu-boà-ñeà! Hoaëc coù Tyø- kheo ñoái vôùi söï cuùng döôøng khoâng nhaän, khoâng boû neân quaùn caùc Tyø-kheo aáy nhö huyeãn hoùa. Ñoái vôùi ngöôøi thoï nhaän söï cuùng döôøng thì neân suy nghó nhö hình boùng, khoâng coù ngöôøi boá thí, khoâng coù ngöôøi thoï nhaän, taâm khoâng vöôùng maéc, taâm khoâng daáy khôûi, thì ñoù laø baäc Theá Toân ôû trong theá giôùi aáy.

Luùc aáy, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát hoûi ma Ba-tuaàn:

–Theá naøo goïi laø Tam-muoäi khoâng loaïn ñoäng, caáu ueá? Ma Ba-tuaàn ñaùp:

–Ñoái vôùi choã cuøng taän cuûa Tam-muoäi cuõng gioáng nhö choã khoâng cuøng taän, thaûy ñeàu khieán cho cuøng taän, khoâng sinh, khoâng khôûi, maø ñoát chaùy heát caùc duïc, neân goác ngoïn ñeàu thanh tònh, khieán khoâng coøn choã sinh, khoâng trôû laïi choã toái taêm, khoâng choã traûi qua, hieåu roõ taát caû caùc phaùp ñeàu thanh tònh, chaùnh ñònh bình ñaúng, tu taäp theo tòch dieät, quaùn xeùt caùc choã thoï, duøng Tam-muoäi dieät taän ñeå thöïc haønh thieàn ñònh, luoân quaùn xeùt maø khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc thaáy, Tam-muoäi nhö vaäy môùi khoâng loaïn ñoäng, caáu ueá.

Toân giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân hoûi ma Ba-tuaàn:

–Theá naøo laø Tyø-kheo taâm ñaït ñöôïc töï taïi? Ma Ba-tuaàn ñaùp:

–Neáu caùc Tyø-kheo hieåu roõ taâm cuûa taát caû moïi ngöôøi vaø töôùng giaûi thoaùt nôi caùc phaùp, giaûng noùi caùc phaùp ñeàu coù töôùng giaûi thoaùt, khoâng coù choán nöông töïa, khoâng coù choã leä thuoäc, khoâng coù choã giaûi thoaùt, cuõng khoâng choán chaáp giöõ. Taâm khoâng coù saéc duïc, thaáy roõ taát caû laø saéc, taâm khoâng coù choã chaáp, hieåu bieát roõ caùc phaùp laø khoâng coù nôi

choán. Taâm khoâng thuû ñaéc, hieåu roõ caùc phaùp laø khoâng theå naém giöõ. Taâm khoâng theå nhaän bieát veà taâm, taâm aáy nhö nhieân, thanh tònh. Caùc phaùp cuõng vaäy, nhö nhieân, thanh tònh. Phaùp giôùi thanh tònh neân khoâng ñoäng chuyeån. Nhôø caùc nhaân duyeân khaùc hoøa hôïp neân hieän ra tröôùc maét ñaày ñuû saùu Thaàn thoâng, boán Thaàn tuùc, theå hieän dieäu duïng. Tyø-kheo haønh hoùa nhö vaäy laø taâm ñöôïc töï taïi.

Toân giaû Phaân-naäu-vaên-ñaø-ni-phaát hoûi ma Ba-tuaàn:

–Theá naøo goïi laø caùc Tyø-kheo thuyeát phaùp thanh tònh? Ma Ba-tuaàn ñaùp:

–Neáu caùc Tyø-kheo thaáy taát caû caùc phaùp ñeàu laø Ba-la-maät, thaáy khaép caùc taâm ñeàu sai bieät, heát thaûy khoâng coøn chaáp tröôùc, taát caû choã nhôù nghó khoâng gioáng vôùi hình töôïng, chæ phaân bieät ñeå neâu baøy, hieåu roõ heát taát caû. Thaáy moïi thöù aâm thanh, lôøi noùi, ñaøm luaän, bieän giaûi gioáng nhö tieáng vang trong nuùi saâu, quaùn ngöôøi giaûng phaùp cuõng nhö huyeãn, söï nhaän thöùc cuûa thaân gioáng nhö traêng döôùi nöôùc, phaân bieät caùc phieàn naõo, tö töôûng, caùc nieäm töø ñoù maø daáy khôûi, khoâng thoï caùc phaùp cuõng khoâng xaû boû maø ñöôïc nhaäp vaøo Tam- muoäi. Neáu tuyeân döông caùc phaùp, chöùng ñaéc giaûi thoaùt thì ñaït ñöôïc boán bieän taøi, taâm khoâng coøn mong caàu, neân khen raèng “Laønh thay! ”, khoâng coøn nghi ngôø. Laøm thanh tònh taâm mình thì coù theå laøm thanh tònh taát caû taâm cuûa ngöôøi khaùc. Hieåu roõ taâm voán thanh tònh, saùng suoát khoâng caáu ueá, bieát roõ caùc phieàn naõo thaûy ñeàu laø loãi laàm, thaáy nguõ aám ma thaûy ñeàu tòch tónh, thaáy töû ma truï choã khoâng coù khôûi ñaàu vaø keát cuoäc, thaáy roõ caùc Thieân ma döùt tröø taát caû söï chæ daïy theo döïa chaáp. Taát caû taâm chuùng sinh ñeàu thanh tònh nhö vaäy. Tyø-kheo thöïc haønh nhö theá môùi goïi laø thuyeát phaùp thanh tònh, thaáy khaép ñaïo phaùp ñeå dieãn noùi roäng kinh ñieån.

Tröôûng laõo Öu-ba-ly hoûi ma Ba-tuaàn:

–Theá naøo goïi laø Tyø-kheo phuïng trì giôùi luaät? Ma Ba-tuaàn ñaùp:

–Tyø-kheo aáy coù hieåu roõ taát caû caùc phaùp ñeå môû baøy giaùo hoùa ñuû khaép, nhaän bieát caùc toäi voán laø vaéng laëng ñeå trao truyeàn giôùi phaùp cho ngöôøi coøn do döï. Neáu thaáy ngöôøi phæ baùng thì cuõng khoâng nghi ngôø, cuõng khoâng bò leä thuoäc. Ngöôøi aáy ñoái vôùi caùc phaùp chöa töøng sinh taâm ngaên chaän, thöôøng coù theå hoùa ñoä nhöõng keû choáng ñoái, traùi nghòch, huoáng chi laø ñoái vôùi nhöõng ngöôøi chæ phaïm phaûi chuùt ít giôùi caám. Hieåu roõ toaøn boä caùc phieàn naõo, khoâng gì laø khoâng phaân bieät nhöõng thöù phieàn naõo cuûa caùc traàn aáy chaúng cho laø beàn chaéc, neâu giaûng caùc aùi duïc khoâng ôû trong, khoâng ôû ngoaøi, khoâng ôû giöõa, thaáu roõ caùc phieàn naõo ñeàu do töø voâ minh neân khoâng huûy hoaïi aùi duïc, cuõng khoâng hoã trôï chuùng, cho ñeán ñoái vôùi voâ duïc cuõng khoâng daáy khôûi tham chaáp, xem moïi duïc nôi caùc traàn gioáng nhö gioù maây, quaùn xeùt, hieåu roõ, tuyeân döông Thaùnh tueä, choã thuyeát giaûng aáy nhö gioù xua tan maây, thaûy ñeàu khoâng coù choã döøng, xem phieàn naõo nhö traêng trong nöôùc, duyeân theo töôûng nieäm maø daáy khôûi caùc duïc, hieän baøy caùc hình töôïng ñeàu töø toái taêm neân caàu ñaït trí tueä ñeå soi saùng caùc duïc. Gioáng nhö taám göông saùng thaáy ñöôïc caùc hình töôïng hieän ra, caùc saéc nhö hình töôùng quyû La-saùt, ñoái vôùi choã nhôù nghó thuaän hôïp thì quaùn xeùt khoâng coù ñoái töôïng ñeå nhaän thaáy, caàu boû caùc duïc nôi traàn, khoâng coøn caáu ueá töùc duøng trí tueä nôi Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, khoâng chaáp vaøo choã ñaõ vöôït qua. Tyø-kheo hieåu roõ aùi duïc nhö theá maø laïi coøn tham ñaém nôi aùi duïc töùc laø ñoái vôùi chuùng sinh khoâng khôûi loøng ñaïi Bi. Chuùng sinh khoâng ngaõ, khoâng chaáp nôi thaân, cuõng khoâng voïng töôûng nôi ngaõ vaø ngaõ sôû, quaùn xeùt nhö theá thì ñaõ phuïng trì giôùi luaät nghieâm tuùc.

Nhö vaäy, naêm traêm vò ñeä töû cuûa Theá Toân, moãi vò ñeàu töï hoûi veà choã nhaän bieát cuûa

chính mình.

Khi aáy, ma Ba-tuaàn ñeàu phaân bieät giaûi ñaùp ñaày ñuû.

Luùc aáy, trong soá caùc chö Thieân, coù moät Thieân töû teân laø Tu Thaâm, hoûi ma Ba-tuaàn:

–Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaõ giao cho oâng thuyeát giaûng veà caùc vieäc laøm cuûa ma. Nhö vaäy oâng ñaõ coù theå nhaän laáy vieäc giao phoù aáy ñeå giaûng ñuùng nghóa lyù. Xin hoûi:

–Theá naøo laø vieäc laøm cuûa ma nôi Boà-taùt? Ma ñaùp:

–Thieân töû neân bieát! Vieäc laøm cuûa maø nôi Boà-taùt coù hai möôi thöù. Nhöõng gì laø hai möôi thöù?

1. Sôï haõi sinh töû, muoán ñaït ñöôïc giaûi thoaùt, öa thích tu taäp thuaän theo chaùnh phaùp cuûa Phaät, cung kính quy maïng maø voïng töôûng mong caàu, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
2. Quaùn xeùt, chaáp giöõ nôi phaùp khoâng maø xem xeùt caùc chuùng sinh, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
3. Quaùn xeùt nôi voâ vi, chaùn boû höõu vi laø goác cuûa caùc ñöùc thieän, ñoù laø vieäc laøm cuûa

ma.

1. Thöïc haønh thieàn ñònh maø khoâng mong caàu nhaát taâm, laïi thoaùi lui, ñoù laø vieäc laøm

cuûa ma.

1. Giaûng noùi giaùo phaùp maø khoâng vì ngöôøi nghe ñeå khôûi taâm ñaïi Bi, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
2. Mong caàu giöõ gìn caùc giôùi caám cuûa Phaät, maø laïi giaän döõ, cheâ bai, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
3. Giaûng noùi thoâng suoát caùc phaùp Thanh vaên, Duyeân giaùc, xeùt hoûi phaùp Ñaïi thöøa, khoâng phaân bieät lôùn nhoû, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
4. Nhaän laõnh vieäc giaûng noùi giaùo phaùp thaâm dieäu, maø laïi cheâ ñaïo noùi sai, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
5. Caàu ñaït caùc phaùp Ba-la-maät, töï cho laø Boà-taùt, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
6. Khen ngôïi caùc phaùp tòch dieät maø sôï vieäc aáy, giaùo hoùa chuùng sinh maø khoâng duøng phöông tieän quyeàn xaûo, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
7. Tích chöùa caùc thöù coâng ñöùc maø khoâng gaàn guõi taâm Boà-ñeà, ñoù laø vieäc laøm cuûa

ma.

1. AÂn caàn tu taäp caùc phaùp quaùn tòch tónh, theo choã quan saùt maø coøn chaáp coù chuùng

sinh, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.

1. Mong caàu döùt moïi duïc nôi traàn, vöôït qua sinh töû, gheùt sôï aùi duïc, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
2. Tu haønh trí tueä, maø thöôøng öa thích mong caàu, döïa chaáp nôi ñaïi Bi, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
3. Khoâng duøng phöông tieän thieän xaûo maø ñaõ thaáy taát caû caùc ñöùc caên baûn, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
4. Khoâng tinh taán ñeå caàu ñaït phaùp taïng cuûa Boà-taùt, laïi öa thích noùi lôøi theá tuïc, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
5. Moãi moãi boä phaän ñeàu laø giaùo phaùp cuûa baäc thaày thoâng tueä, maø laïi boû ñi, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
6. Neáu ñöôïc giaøu sang, nhieàu cuûa caûi, coù oai ñöùc lôùn maø tham ñaém, khoâng phuïng söï baäc trí tueä, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.
7. Neáu ôû ngoâi vò cao quyù nhö quaân töû, tröôûng giaû, Phaïm vöông, Ñeá Thích… maø

khoâng tu taäp phaùp Ñaïi thöøa, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.

1. Chaúng cuøng vôùi Boà-taùt, Phaùp sö ñeå thoï nhaän giaùo phaùp ñöôïc nghe, maø trôû laïi cuøng vôùi haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc baøn luaän, chaúng muoán nghe phaùp, tu buoâng lung phoùng daät, ñoù laø vieäc laøm cuûa ma.

Ñoù laø hai möôi thöù vieäc laøm cuûa ma nôi Boà-taùt. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân khen ngôïi ma Ba-tuaàn:

–Laønh thay, laønh thay! OÂng ñaõ thuyeát giaûng veà vieäc laøm cuûa ma nôi Boà-taùt. Neáu coù ngöôøi baøn luaän caùc phaùp naøy, nghe roài giaùc ngoä, phuïng haønh, khoâng theo söï daãn daét cuûa ma thì ngöôøi aáy ñaït ñöôïc ñaïo phaùp lôùn cuûa Phaät, khi giaûng thuyeát kinh ñieån töùc ñaït ñöôïc hai möôi vieäc:

1. Ñaïi Töø.
2. Ñaïi Bi.
3. Khoâng nhaøm chaùn sinh töû.
4. Thöôøng gaëp baïn laønh.
5. Nôi choán sinh ra lieàn ñöôïc gaëp Phaät xuaát hieän ôû ñôøi.
6. Coù theå thoï nhaän caùc phaùp Ba-la-maät.
7. Ñöôïc caùc Boà-taùt thaâu nhaän laøm quyeán thuoäc.
8. Mau ñaït ñöôïc phaùp Toång trì.
9. Ñaày ñuû bieän taøi.
10. Ñaït ñöôïc trí tueä cuûa naêm thöù thaàn thoâng.
11. Chöa gaëp chaùnh phaùp maø coù theå laõnh hoäi.
12. Ñôøi ñôøi sinh ra luoân giöõ gìn taâm Boà-ñeà.
13. Seõ ñöôïc xuaát gia laøm Sa-moân.
14. ÔÛ choã thanh vaéng khoâng oàn naùo.
15. Nghe roäng, thoâng suoát.
16. Ñaït ñöôïc trí tueä thieän xaûo.
17. Môû baøy, giaùo hoùa chuùng sinh, chæ daïy boán aân.
18. Hoä trì chaùnh phaùp.
19. Thöôøng thöïc haønh ngay thaúng, khoâng quanh co, dua nònh.
20. Ñoái vôùi taát caû caùc thöù chaâu baùu khoâng luyeán tieác, khoâng mang taâm naõo haïi chuùng sinh.

Ñoù laø hai möôi vieäc ñaït ñöôïc do giaûng thuyeát kinh ñieån daãn ñeán vôùi ñaïo phaùp lôùn cuûa Phaät.

Luùc aáy Thieân töû Tu Thaâm hoûi ma Ba-tuaàn:

–Hay thay, thaät laø lôïi ích! OÂng môùi ñöôïc Ñöùc Nhö Lai khen ngôïi. Ma ñaùp:

–Xeùt ra toâi khoâng xöùng ñaùng ñeå nhaän lôøi khen aáy. Naøy Thieän nam! Ví nhö quyû thaàn hieän baøy roõ neân coù theå cho choã noùi aáy laø thaät, nhöng chaúng phaûi ngöôøi kia noùi maø laø quyû thaàn noùi. Nhö vaäy, naøy Nhaân giaû! Choã giaûng noùi cuûa toâi laø do Boà-taùt Vaên-thuø-sö- lôïi taùc ñoäng, chaúng phaûi laø do toâi töï noùi ra.

Thieân töû hoûi:

–Nay oâng bieán thaønh thaân hình Phaät, khoâng laáy laøm vui sao? Laïi coù ñuû töôùng toát trang nghieâm nôi thaân, ngoài treân toøa Sö töû, dieãn noùi kinh phaùp, maø khoâng laáy laøm thích thuù sao?

Ma ñaùp:

–Caùc oâng thaáy töôùng toát trang nghieâm nôi thaân toâi. Coøn toâi thì laïi töï xem nhö xieàng xích troùi buoäc.

Thieân töû hoûi:

–Naøy ma Ba-tuaàn! OÂng neân töï aên naên saùm hoái caùc toäi loãi vôùi Boà-taùt Vaên-thuø-sö- lôïi. Nhôø oai thaàn cuûa Boà-taùt seõ tha toäi cho.

Ma ñaùp:

–Chaúng phaûi saùm hoái, chæ caàu hoïc phaùp Ñaïi thöøa nôi Boà-taùt. Vì sao? Vì haønh theo Boà-taùt thì khoâng coøn thaáy caûnh giôùi ueá taïp, khieám khuyeát. Ñoái vôùi keû phaùt khôûi saân giaän, oâm loøng oaùn haän thì môùi caàn saùm hoái, cung kính töï quy.

Thieân töû hoûi:

–Boà-taùt nhaãn nhuïc coù bao nhieâu vieäc? Ma ñaùp:

–Boà-taùt nhaãn nhuïc coù möôøi hai vieäc. Nhöõng gì laø möôøi hai vieäc?

1. Heát loøng nhaãn nhuïc, döùt moïi giaän döõ.
2. Taâm yù nhaãn nhuïc, khoâng coù taâm möu haïi.
3. Nhaãn nhuïc khoâng dua nònh, khoâng khinh khi chuùng sinh.
4. Nhaãn nhuïc luoân thöông xoùt taát caû nhöõng ngöôøi thieáu keùm trí tueä, khoâng hieåu

ñaïo.

sinh.

1. Tu haønh nhaãn nhuïc, vieäc laøm ñuùng nhö lôøi noùi neân khoâng thoaùi chuyeån.
2. ÔÛ nôi “khoâng nhaãn”, xa lìa taø kieán vaø moïi thöù do döï.
3. Chuyeân töôûng nhôù ñeán phaùp nhaãn, laø phaùp daãn ñaàu cuûa caùc phaùp.
4. Ñoái vôùi nhaãn thaâm dieäu laø khoâng chaáp ngaõ, ngaõ sôû.
5. Ñoái vôùi Nhaãn nhu thuaän thì luoân thuaän theo tueä cuûa caùc baäc Hieàn thaùnh.
6. Ñoái vôùi nhaãn chaân ñeá thì luoân thuaän theo phaùp duyeân khôûi.
7. Ñoái vôùi nhaãn khoâng taïp loaïn thì luoân thuaän theo taâm nieäm cuûa taát caû chuùng
8. Ñoái vôùi nhaãn “yù baát khôûi”, nhaân ñoù maø ñaït ñeán phaùp Nhaãn voâ sinh. Ñoù laø möôøi hai phaùp nhaãn cuûa Boà-taùt.

Baáy giôø Thieân töû Tu Thaâm hoûi ma Ba-tuaàn:

–OÂng vöøa thuyeát giaûng veà hai möôi vieäc laøm cuûa ma, tieáp ñeán noùi veà möôøi hai

phaùp nhaãn nhuïc cuûa Boà-taùt, leõ naøo khoâng heát söùc vui möøng sao?

Ma ñaùp:

–Toâi raát hoan hyû.

Thieân töû Tu Chaân lieàn thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Xin Nhaân giaû tha toäi cho ma Ba-tuaàn. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi ma:

–Ai troùi buoäc oâng? Ma ñaùp:

–Khoâng roõ ai troùi buoäc toâi. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baûo:

–Naøy ma Ba-tuaàn! OÂng khoâng bò troùi buoäc maø töï töôûng laø bò troùi. Taát caû haøng phaøm phu, ngu si cuõng nhö vaäy. Taâm voán thanh tònh maø khoâng suy nghó, laïi voïng töôûng, chaáp tröôùc, khoâng nhaän bieát voâ thöôøng laïi töôûng chaáp laø thöôøng, khoå töôûng laø vui, khoâng thaân chaáp laø coù thaân, baát tònh töôûng laø tònh, khoâng saéc töôûng laø saéc, khoâng thoï, töôûng, haønh, thöùc maø töôûng chaáp naêm aám. Nhö hieän taïi, ma Ba-tuaàn do gheùt sôï troùi buoäc thì

nhôø ñaâu maø ñöôïc giaûi thoaùt.

–Nay toâi chaúng ñöôïc giaûi thoaùt sao?

–Naøy Ba-tuaàn! OÂng ñaõ ñöôïc thoaùt ra, khoâng coøn giaûi thoaùt laàn nöõa thì do ñaâu maø ñöôïc giaûi thoaùt. Do duyeân theo voïng töôûng hö doái maø daãn ñeán troùi buoäc, döùt tröø moïi caáu ueá aáy thì goïi laø giaûi thoaùt.

Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thu hoài thaàn löïc, khieán ma Ba-tuaàn trôû laïi nhö cuõ. Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp hoûi ma Ba-tuaàn:

–Ma Ba-tuaàn do ñaâu maø laøm Phaät söï? Ma ñaùp:

–Do taùc ñoäng töø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt Vaên-thuø, neáu khoâng xeùt kyõ thì töôûng laø toâi

laøm.

Thieân töû Tu Thaâm hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñoái vôùi caùc Phaät söï aáy thì neân caàu ôû ñaâu?

–Neân ôû trong aùi duïc cuûa chuùng sinh maø caàu Phaät söï.

–Vì sao maø noùi nhö vaäy?

–Do ôû nôi phieàn naõo cuûa chuùng sinh neân thoï nhaän caùc aùi duïc. Neáu khoâng aùi duïc thì

khoâng laøm Phaät söï. Ví nhö khoâng beänh thì khoâng caàn thaày thuoác. Nhö vaäy neáu chuùng sinh khoâng coù aùi duïc thì khoâng caàu Phaät.

–Do ñaâu Phaät xuaát hieän ôû ñôøi? Ñaùp:

–Do hoaïn naïn cuûa sinh, giaø, beänh, cheát neân Phaät xuaát hieän ôû ñôøi. Vì sao? Vì ba coõi ñeàu coù sinh, giaø, beänh, cheát, neân Phaät thò hieän ôû theá gian.

–Nhö Lai ñaéc ñaïo ñeå dieãn noùi phaùp gì, dieät tröø caùi gì? Ñaùp:

–Phaùp cuûa Nhö Lai ñaéc ñaïo khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc daáy khôûi, cuõng khoâng dieät taän. Vì sao? Vì Phaät xuaát hieän ôû ñôøi töùc khoâng coù choã sinh, cuõng khoâng coù choã maát. Goïi laø Phaät xuaát hieän ôû ñôøi neáu coù bieän luaän thì cuõng tuøy theo theá tuïc maø hieän thaân chöù thaät töôùng voán thanh tònh, neân goïi laø bình ñaúng khoâng coù choã sinh.

–Theá naøo laø Boà-taùt kieán laäp töï taùnh? Ñaùp:

–Ñoái vôùi taát caû caùc phaùp khoâng coù thuû ñaéc, khoâng rôi vaøo vuøng löôùi nghi troùi buoäc cuûa saùu möôi hai thöù kieán chaáp.

–Theá naøo laø thanh tònh? Ñaùp:

–Ñoái vôùi phaùp trong ngoaøi khoâng coøn chaáp tröôùc.

–Theá naøo laø Boà-taùt laøm chuû boá thí? Ñaùp:

–Boû thaân phieàn naõo, khoâng rôøi taát caû söï ham muoán cuûa chuùng sinh.

–Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû giôùi caám? Ñaùp:

–Phaân bieät hieåu roõ caûnh giôùi vaéng laëng, döùt tröø taát caû moïi thöù xaáu aùc cuûa chuùng sinh, khoâng lìa boû taâm Boà-ñeà.

–Theá naøo laø Boà-taùt hoaøn toaøn nhaãn nhuïc? Ñaùp:

–Thoâng suoát, thaáy roõ taát caû phaùp, tröø boû caùc naïn tham, saân, si troùi buoäc cuûa chuùng

sinh maø gaén lieàn vôùi aùo giaùp coâng ñöùc cuûa baäc Nhaát thieát trí.

–Theá naøo laø tinh taán troïn veïn? Ñaùp:

–Boà-taùt nhôø nôi tinh taán neân ñeàu thaáy roõ taát caû caùc phaùp, ñeå ñaït ñeán ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, döùt tröø caùc caáu ueá, bieáng nhaùc cuûa chuùng sinh, tinh taán tu haønh.

–Theá naøo laø roát raùo thieàn ñònh? Ñaùp:

–Thaáy taát caû caùc phaùp voán ñeàu thanh tònh, neân thieàn ñònh bình ñaúng. Taát caû chuùng sinh do chaáp tröôùc maø sinh khôûi, taïo taùc.

–Theá naøo laø Boà-taùt thaønh töïu trí tueä? Ñaùp:

–Ñoái vôùi moïi söï haønh hoùa ñeàu khoâng thuû ñaéc, khoâng thaáy coù söï haønh hoùa, dieät tröø taát caû caùc phaùp buoâng lung, döùt boû taø kieán chìm ñaém cuûa chuùng sinh, tu taäp Thaùnh ñaïo. Ñoù laø Boà-taùt thaønh töïu trí tueä.

–Theá naøo laø haønh Töø? Ñaùp:

–Thaáy taát caû caùc phaùp hoaøn toaøn dieät ñoä.

–Theá naøo laø haønh Bi? Ñaùp:

–Hieåu roõ taát caû caùc phaùp laø khoâng taïo taùc, khoâng coù baùo öùng.

–Theá naøo laø haønh Hyû? Ñaùp:

–Ñoái vôùi caùc phaùp khoâng daáy khôûi, öa thích, caøng chaúng daáy khôûi maø cho laø khoâng haønh.

–Theá naøo laø haønh Xaû? Ñaùp:

–Ñoái vôùi taát caû caùc phaùp khoâng chaáp vaøo nhò bieân.

–Theá naøo laø Boà-taùt ñaït ñöôïc chaân ñeá? Ñaùp:

–Phaân bieät taát caû caùc phaùp gioáng nhö huyeãn hoùa, ñoái vôùi caùc choã sinh ñeàu khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc sinh, thaûy ñeàu khoâng thaät coù.

–Theá naøo laø baäc Ñaïi só? Ñaùp:

–Quaùn xeùt taát caû chuùng sinh maø khoâng coù chuùng sinh.

–Theá naøo goïi laø baäc toân quyù? Ñaùp:

–Thaáy taát caû caùc phaùp laø khoâng theå thoï trì, chaáp giöõ, maø cuõng chaúng sôï haõi.

–Theá naøo laø Boà-taùt maëc aùo giaùp phöôùc ñöùc lôùn? Ñaùp:

–Quaùn taát caû caùc phaùp bình ñaúng nhö hö khoâng, khoâng boû theä nguyeän.

–Theá naøo laø nhaân töø? Ñaùp:

–Thöïc haønh ñaïi Bi, khoâng xa lìa chuùng sinh, cuõng khoâng gaàn guõi chuùng sinh, môû baøy, giaùo hoùa nhöõng ngöôøi coøn vöôùng maéc nôi phieàn naõo, aùi duïc.

–Theá naøo laø ñaït ñöôïc söï an oån? Ñaùp:

–Khoâng duøng thaân, mieäng, yù taïo söï quaáy nhieãu ñoái vôùi moïi ngöôøi, khoâng chaáp ngaõ, ngaõ sôû.

–Theá naøo laø thuaän theo giaùo phaùp? Ñaùp:

–Ñoái vôùi giaùo phaùp ñaõ nghe thì coù theå phuïng haønh theo ñuùng lôøi daïy cuûa Phaät.

–Theá naøo laø ñöôïc moïi ngöôøi quy kính? Ñaùp:

–Tuøy thuaän chuùng sinh trong naêm ñöôøng, coù khaû naêng giaùo hoùa, khoâng huûy hoaïi lôøi noùi, thuaän theo taâm mình, do ñoù maø thuaän hôïp ñeå giaùo hoùa chuùng sinh.

–Theá naøo laø nhaän bieát ñaày ñuû söï hoå theïn? Ñaùp:

–Beân trong töï laøm thanh tònh, beân ngoaøi thì doác söùc daãn daét chuùng sinh.

–Theá naøo laø tin töôûng? Ñaùp:

–Tieáp caän vôùi caùc chöôùng ngaïi maø khoâng bò vöôùng maéc.

–Theá naøo laø Boà-taùt haønh töø kieân coá? Ñaùp:

–Thuaän theo lôøi Phaät daïy, khoâng coù huûy hoaïi.

–Theá naøo laø ñoåi thay? Ñaùp:

–Choã taïo goác cuûa coâng ñöùc chöa töøng choáng traùi, luoân öùng hôïp vôùi thöôøng, laïc.

–Theá naøo laø nhaän bieát choã ít ham muoán. Ñaùp:

–Taâm ñoái vôùi caùc aùi duïc, phieàn naõo khoâng heà tham ñaém.

–Theá naøo laø bieát ñuû? Ñaùp:

–Meán moä trí tueä cuûa baäc Thaùnh, khoâng öa thích caùc phaùp khaùc.

–Theá naøo laø vieân maõn? Ñaùp:

–Trí tueä ñaït ñöôïc ñaày ñuû, vöôït qua theá gian neân ñoái vôùi caùc phaùp theá gian khoâng sai phaïm.

–Theá naøo laø phaân bieät? Ñaùp:

–Khoâng thaáy taát caû caùc duïc cuûa phieàn naõo, tröø boû moïi thöù caáu ueá cuûa chuùng sinh.

–Theá naøo laø Boà-taùt ñöôïc töï taïi? Ñaùp:

–Thaáy roõ söï thoï thaân ñeàu laø voâ töôùng, ñaït ñöôïc trí tueä töï taïi, khoâng theo aùi duïc.

–Theá naøo laø Boà-taùt hieåu bieát roäng? Ñaùp:

–Ñieàu khoâng thích öùng thì khoâng laéng nghe.

–Theá naøo laø ñaït ñöôïc söï tòch tónh? Ñaùp:

–Thaáy taát caû söï taïo taùc ñeàu khoâng thaät coù, cuõng khoâng xaû boû, khoâng ngaên chaän

caùc phaùp, cuõng khoâng khôûi nieäm.

–Theá naøo laø an truï nôi haønh? Ñaùp:

–Chaúng ôû nôi khoâng ñeå thöïc haønh, phaân bieät maø giaùo hoùa, quan saùt neûo haønh nôi taâm cuûa chuùng sinh, khoâng khôûi töôûng chaáp veà ta vaø ngöôøi.

–Theá naøo laø Boà-taùt ñaït ñöôïc caùc phaùp Toång trì, ñaày ñuû bieän taøi? Ñaùp:

–Taát caû söï laõnh hoäi thaûy ñeàu coù theå naém giöõ, phaân bieät caên cô cuûa chuùng sinh, choã coäi nguoàn quy veà, ñeán vôùi caùc aâm thanh ñeàu khoâng chaáp tröôùc. Naøy Thieân töû! Ñoù laø Boà- taùt ñaït ñöôïc toång trì, ñaày ñuû bieän taøi.

Luùc aáy, Thieân töû Ñaïi Quang hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ai seõ laõnh hoäi nhöõng lôøi daïy naøy? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Baäc Thieän tri thöùc seõ nhaän bieát ñeå hoä trì vaø nhöõng ngöôøi coù ñaày ñuû coâng ñöùc laønh vi dieäu töø ñôøi tröôùc, coù theå nhaän bieát ñeå laøm taêng tröôûng thì môùi coù theå hieåu yù nghóa cuûa nhöõng lôøi giaûng noùi aáy.

–Theá naøo laø choã an laïc hôïp vôùi taùnh?

–Taâm taùnh hoøa nhaõ, khoâng kieâu maïn öa thích giaùo phaùp thaâm dieäu.

–Theá naøo laø Tyø-kheo khoâng coù taâm kieâu maïn? Ñaùp:

–Tyø-kheo khoâng chaáp nôi töï thaân, doác taâm caàu phaùp Ñaïi thöøa, bieát roõ thaät töôùng cuûa thaân, khoâng tham chaáp nôi thaân mình, khoâng truï ôû hai neûo. Ñoù laø Tyø-kheo khoâng mang taâm töï ñaïi, hoaøn toaøn döùt saïch voâ minh, do voâ minh aùi duïc neân khoâng thaáy roõ con ñöôøng giaûi thoaùt, thaáu ñaït voâ minh laø do aùi, si, nhöng thaûy ñeàu khoâng coù nguoàn goác, ñoù laø Tyø-kheo khoâng mang taâm töï ñaïi.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi vôùi Thieân töû:

–Tyø-kheo lìa boû tham daâm, hieåu roõ goác cuûa tham duïc, xa lìa tham duïc maø ñöôïc thanh tònh, hieåu roõ neûo haønh cuûa tham duïc, khoâng coù nguoàn goác, xa lìa goác saân, hieåu roõ goác saân, xa lìa goác saân neân ñeàu ñöôïc thanh tònh, hoaøn toaøn saùng suoát, xa lìa goác si, hieåu roõ veà goác si, xaû boû goác si neân ñeàu ñöôïc thanh tònh. Hieåu roõ goác si voán khoâng coù nguoàn goác. Ñoù laø Tyø-kheo khoâng coù töï ñaïi.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi noùi vôùi Thieân töû:

–Neáu Tyø-kheo khoâng hieåu caùc khoå, khoâng ñoaïn taäp neân khoâng chöùng ñaéc, ñoái vôùi caùc taäp khoâng haønh theo neûo heïp, hieåu roõ caùc khoå khoâng coù choã sinh neân hoäi nhaäp vaøo boán Ñeá. Neáu ôû nôi khoå khoâng coù choã sinh thì khoâng coù taäp, ñaõ khoâng coù taäp thì khoâng coù dieät taän. Neáu ôû nôi khoå khoâng coù choã sinh thì ngöôøi kia khoâng ñi vaøo con ñöôøng heïp.

Luùc aáy, ma Ba-tuaàn buoàn raàu, lo laéng, khoùc loùc thôû than:

–Neáu kinh naøy ñöôïc löu truyeàn khaép nôi thì chuùng ma Ba-tuaàn khoâng theå tuøy tieän.

Neáu kinh naøy coù ngöôøi thoï trì thì vieäc laøm cuûa ma seõ bò döùt haún.

Noùi xong lieàn aån maát.

Khi ñoù Thieân töû Ñaïi Quang hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Hoâm nay, choã thuyeát giaûng cuûa Nhaân giaû, chuùng toâi ñaõ quaùn xeùt yù nghóa ñeå laõnh hoäi. Nhö coù ngöôøi khoâng mang taâm töï ñaïi, khoâng hieåu roõ caùc phöôùc cuûa vieäc xuaát gia, khoâng sôï choã taïo taùc ñeå thöïc haønh tinh taán, neáu nghe phaùp naøy maø sôï haõi thì khoâng theå laõnh thoï ñöôïc, khoâng theå xem Nhö Lai laø baäc thaày giaùc ngoä. Neáu coù Tyø-kheo, Tyø-kheo-

ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di nghe phaùp naøy maø hoan hyû öa thích thì neân bieát ngöôøi aáy ñaõ ñöôïc giaûi thoaùt.

Ñöùc Phaät khen:

–Ñuùng vaäy, nhö lôøi oâng noùi! Boà-taùt do caùc ñieàu aáy maø ñöôïc caùc phaùp nhaãn, nhôø phaùp nhaãn naøy maø ñöôïc sinh vaøo haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc.

–Kính baïch Ñöùc Theá Toân! Kinh naøy ñaët teân laø gì? Laøm theá naøo ñeå phuïng haønh? Phaät daïy:

–Kinh naøy teân laø Ma Nghòch, nhaèm ñeå haøng phuïc ma Ba-tuaàn, neân phuïng trì nhö

vaäy.

Phaät thuyeát giaûng nhö vaäy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, Thieân töû Ñaïi Quang vaø taát caû

chuùng hoäi, taùm boä chuùng hoä phaùp: Trôøi, Roàng, Quyû Thaàn, A-tu-luaân, Kieàn-ñaïp-hoøa… vaø ngöôøi trong theá gian nghe kinh naøy xong ñeàu hoan hyû, ñaûnh leã roài lui ra.

